



Universidad Nacional de Lanús

073/09

Lanús, 20 de agosto de 2009

VISTO, el expediente N°1497/09, correspondiente a la 5° Reunión del año 2009 del Consejo Superior, y el expediente N°708/09, y,

CONSIDERANDO:

Que el 03 de julio de 2009 la Sra. Rectora de esta Universidad ha firmado un Acuerdo Marco con el Instituto de Medicina Tropical Príncipe Leopoldo;

Que el Acuerdo tiene por objeto la promoción de acciones conjuntas tendientes a crear lazos de colaboración recíproca en los campos académico, científico de investigación y prestación de servicios;

Que este cuerpo, en su 5° Reunión del año 2009, ha analizado y aprobado el citado acuerdo como, asimismo, lo actuado en su consecuencia;

Que es atributo del Consejo Superior normar sobre el particular, conforme a lo establecido en el Artículo N° 31, inciso o), del Estatuto de la Universidad Nacional de Lanús;

Por ello,

EL CONSEJO SUPERIOR
DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANUS
RESUELVE:

ARTICULO 1°: Ratificar el Acuerdo Marco suscripto, el 03 de julio de 2009, entre el Instituto de Medicina Tropical Príncipe Leopoldo, y la Universidad Nacional de Lanús, cuyo texto se adjunta en un Anexo de cuatro (4) fojas que forma parte de la presente Resolución.

ARTICULO 2°: Regístrese, comuníquese y notifíquese en los términos del Artículo 40 del Reglamento de la Ley Nacional de Procedimientos Administrativos, aprobado por el Decreto N° 1759/72 (t.o. 1991). Cumplido, archívese.

m.p.m.

Dra. Ana María Jaramillo

Daniel Rodriguez

Alicia Peire



Universidad Nacional de Lanús

**ACUERDO MARCO
ENTRE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANUS Y
EL INSTITUTO DE MEDICINA TROPICAL PRINCIPE
LEOPOLDO**

Entre la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANUS**, con domicilio en 29 de septiembre 3901, de la Ciudad de Lanús, Argentina, representada para este acto por la Dra. Ana María Jaramillo, DNI 6.032.421, en su condición de Rectora, y en adelante denominada "UNLa.", por una parte; y el Instituto de Medicina Tropical Príncipe Leopoldo, con domicilio en .Nationalestraat 155, de la Ciudad de Amberes, Bélgica, representada para este acto por Bruno Gryseels, carta de identidad IDBEL051239870554061048107, en su carácter de Director, en adelante denominada IMT, por la otra parte, y conjuntamente denominadas las "PARTES", disponen de común acuerdo, celebrar el presente **ACUERDO MARCO**, en los términos y condiciones que a continuación se expresan:

PRIMERA: El objeto de este Convenio es la promoción de acciones conjuntas tendientes a crear lazos de colaboración recíproca en los campos académico, científico, de investigación y prestación de servicios.

g

SEGUNDA: En el marco de este **Acuerdo Marco** cada Proyecto o Programa de actuación será objeto de un **Protocolo Específico**.

TERCERA: Cada uno de los **Protocolos Específicos** aprobados por las partes se formalizarán y suscribirán por separado y pasarán a ser Anexos del presente Acuerdo Marco.

CUARTA: Los signatarios del presente **Acuerdo** podrán perfeccionar la colaboración señalada con otras instituciones u organismos que pudieran compartir objetivos comunes en los campo definidos arriba.

QUINTA: En casos de desacuerdo entre las partes, se buscará una solución amigable. Si fuera necesario, el desacuerdo será resuelto por arbitraje y la decisión deberá ser acatada por ambas partes.

SEXTA: El presente **Acuerdo Marco**, tendrá un período de vigencia de 2 años a partir de la fecha de la suscripción del presente, prorrogable automáticamente por iguales períodos de tiempo. No obstante ambas partes se reservan el derecho de

Stuy

ITM Project Management
Read and Approved
Initial: *g*



Universidad Nacional de Lanús

073/09



Universidad Nacional de Lanús

denunciarlo unilateralmente sin que ello origine responsabilidad alguna debiendo hacerlo en forma fehaciente con una antelación de 6 meses. Tal denuncia no suspenderá los trabajos en ejecución los que deberán en su caso, ser concluidos por las partes, salvo que las mismas acuerden expresamente lo contrario.

SEPTIMA: Este Acuerdo Marco se firma ad referendum de su aprobación por el Consejo Superior de esta Universidad.

Las partes firman dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto.


Bruno GRYSEELS
Director




ANA MARÍA JARAMILLO
RECTORA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANÚS

ITM Project Management
Read and Approved
Initial: 

m.p.m.

Dra. Ana María Jaramillo

Daniel Rodriguez

Alicia Peire



Universidad Nacional de Lanús

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANUS AND
THE INSTITUTE OF TROPICAL MEDICINE PRINCE
LEOPOLD**

Between the **UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANUS**, address 29 de septiembre 3901, Lanús, Argentina, represented for this memorandum by Dr. Ana María Jaramillo, DNI 6.032.421, in her condition of Rector, from here on called "UNLa.", on the one hand ; and the Institute of Tropical Medicine Prince Leopold, address Nationalestraat 155, Antwerp, Belgium, represented by Bruno Gryseels, identity card IDBEL051239870554061048107, in his condition of Director, from here on called ITM, on the other, jointly called "the parties", it is decided in common agreement to sign the present "Memorandum of Understanding" , on the terms and conditions which follow:

FIRST: The objective of this memorandum is the promotion of common actions aimed at creating links of mutual collaboration in the fields of Academy, science, research and service delivery.

gn

SECOND: In the Framework of this Memorandum of Understanding each Project or Programme of Action will be the object of a specific protocol

THIRD: Each of the Specific Protocols aproved by the parties will be formalised and signed separately and will then be annexed to the present Memorandum.

Fourth: The parties signing this memorandum will have the possibility of perfecting this collaboration through other institutions or organisations that might share common objectives in the above defined fields.

FIFTH: Where any dispute arises between both parties, the same shall be sought to be resolved amicably. If necessary, the disputes shall be resolved by way of arbitration and the decision of the Arbitrator shall be binding on both parties

Stuy

SIXTH: The present Memorandum of Understanding will remain in force for a periodo of two years from the date it is signed, and will be extended automatically for identical periods of time. Nevertheless both parties have the right to terminate it unilaterally without incurring any responsibility if the termination is made effective with a written anticipation of 6 months. Such termination will not suspend actions

ITM Project Management
Read and Approved
Initial: *gn*



Universidad Nacional de Lanús

073/09



Universidad Nacional de Lanús

being implemented, which will have to be concluded by the parties, except when these explicitly agree the opposite.

SEVENTH: This Memorandum of Understanding is signed ad referendum of its approval by the Superior Council of this University.

The parties sign two (2) samples with the same content and to one single effect.


Bruno GRYSEELS
Director




ANA MARÍA JARAMILLO
RECTORA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE LANÚS

TM Project Management
Read and Approved
Initial: 

m.p.m.

Dra. Ana María Jaramillo

Daniel Rodriguez

Alicia Peire